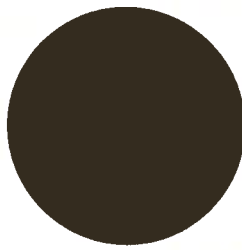


*I Mina Trentai Kuåttro Na Liheslaturan*  
**BILL STATUS**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
368-34 (COR) As amended on the Floor.	Telena C. Nelson	AN ACT TO AMEND SECTION 1(O)(4), CHAPTER V OF PUBLIC LAW 34-116, RELATIVE TO THE FISCAL YEAR 2019 APPROPRIATION FOR CONSERVATION OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.	10/29/18 2:18 p.m.	11/8/18	Committee on Appropriations and Adjudication	11/21/18 9:00 a.m.	12/10/18 10:17 a.m.	Fiscal Note Request 11/8/18  Fiscal Note Waiver 11/27/18	
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	PUBLIC LAW NO.	DATE SIGNED	NOTES	
	12/10/18	AN ACT TO AMEND SECTION 1(o)(4) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 34-116, RELATIVE TO THE FISCAL YEAR 2019 APPROPRIATION FOR CONSERVATION OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE.	12/19/18	12/19/18 6:57 p.m.	12/31/18	34-162	12/28/18	Received: 12/31/18 Mess and Comm. Doc. No. 34GL-18-2726	



**EDDIE BAZA CALVO**  
Governor

**RAY TENORIO**  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor Of Guam.*

DEC 31 2018

Honorable Therese M. Terlaje  
Acting Speaker  
*I Mina'trentai Kuåttro Na Liheslaturan Guåhan*  
Guam Congress Building  
163 Chalan Santo Papa  
Hagåtña, Guam 96910

Vice Speaker Therese M. Terlaje  
3462-18-2726

DEC 31 2018

Time: 11:38

Received By:

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 368-34 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTION 1(o)(4) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 34-116, RELATIVE TO THE FISCAL YEAR 2019 APPROPRIATION FOR CONSERVATION OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE," which was signed on December 28, 2018, as Public Law 34-162.

*Senseramente,*

**EDDIE BAZA CALVO**

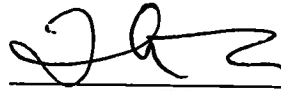
2019 JAN -2 AM 9:21 PM



***I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN***  
**2018 (SECOND) Regular Session**

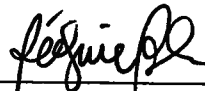
**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÁHEN GUÁHAN***

This is to certify that Bill No. 368-34 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTION 1(o)(4) OF CHAPTER V OF PUBLIC LAW 34-116, RELATIVE TO THE FISCAL YEAR 2019 APPROPRIATION FOR CONSERVATION OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE," was on the 19<sup>th</sup> day of December 2018, duly and regularly passed.



Therese M. Terlaje  
Acting Speaker

Attested:



Régine Biscoe Lee  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'láhen Guáhan* this 19<sup>th</sup> day of DEC.,  
2018, at 6:57 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer  
*Maga'láhi's Office*

APPROVED:



EDWARD J.B. CALVO  
*I Maga'láhen Guáhan*

Date: DEC 28 2018

Public Law No. 34-162

***I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN***  
**2018 (SECOND) Regular Session**

**Bill No. 368-34 (COR)**

As amended on the Floor.

Introduced by:

Telena Cruz Nelson  
Thomas C. Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
William M. Castro  
James V. Espaldon  
Fernando Barcinas Esteves  
Régine Biscoe Lee  
Tommy Morrison  
Louise B. Muña  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Joe S. San Agustin  
Michael F.Q. San Nicolas  
Therese M. Terlaje  
Mary Camacho Torres

**AN ACT TO *AMEND* SECTION 1(o)(4) OF CHAPTER V  
OF PUBLIC LAW 34-116, RELATIVE TO THE FISCAL  
YEAR 2019 APPROPRIATION FOR CONSERVATION  
OFFICERS OF THE DEPARTMENT OF  
AGRICULTURE.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guáhan* finds  
3 that the Department of Agriculture was appropriated an operating budget of Four  
4 Million Twenty-five Thousand Three Hundred Twenty-three Dollars (\$4,025,323)  
5 pursuant to Public Law 34-116. Of that amount; a total of Seven Hundred Forty

1 Thousand Four Hundred Forty-seven Dollars (\$740,447) was appropriated for  
2 Conservation Officers.

3 *I Liheslaturan Guåhan* further finds that the Conservation Officers section of  
4 the Department of Agriculture sought to purchase new vehicles and upgrade their  
5 current arms room; however, representatives of the Department of Agriculture were  
6 informed by the Bureau of Budget and Management Research that those respective  
7 expenses are categorized as “capital improvements” and not authorized under Public  
8 Law 34-116.

9 Therefore, it is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* amend language contained  
10 in Public Law 34-116 to authorize the Conservation Officers section of the  
11 Department of Agriculture to use their Fiscal Year 2019 budget appropriations for  
12 capital outlay and capital improvement expenses.

13 **Section 2.** Section 1(o)(4) of Chapter V of Public Law 34-116 is hereby  
14 *amended* to read:

15 “(4) Conservation Officers. The sum of Six Hundred Twenty-two  
16 Thousand Thirty-nine Dollars (**\$622,039**) *shall* be allocated for the purpose of  
17 personnel and the sum of One Hundred Eighteen Thousand Four Hundred  
18 Eight Dollars (**\$118,408**) *shall* be allocated for operational, capital outlay,  
19 capital improvement, and equipment costs from the Fiscal Year 2019 General  
20 Fund appropriation in Subsection (o)(1) for the Conservation Officers in  
21 Fiscal Year 2019.”

22 **Section 3. Effective Date.** This Act *shall* be effective upon enactment.

23 **Section 4. Severability.** If any provision of this Act or its application to any  
24 person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity *shall*  
25 *not* affect other provisions or applications of this Act that can be given effect without  
26 the invalid provision or application, and to this end the provisions of this Act are  
27 severable.